



Pêches et Océans  
Canada

## AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-160434

**Date de clôture :** Mardi le 4 avril 2017

**Heure de fermeture des soumissions :** 14 heures (HAE)

Cette invitation à soumissionner est passé pour le compte de Ports pour petits bateaux pour Pêches et Océans Canada.

**Titre :** Reconstruction du quai 404 et de la rampe 501

**Lieu des travaux :** Petit Cap, Comté de Westmorland, Nouveau-Brunswick

### **L'ENSEMBLE DE L'APPEL D'OFFRE Y COMPREND LE SUIVANT :**

1. Avis de Projet de Marché (*ce document*)
2. Devis civil
3. Dessins civils
4. Devis électricité
5. Dessins électricité
6. Formulaire de soumission (**pages 3, 4 & 5 Obligatoire à être compléter par le soumissionnaire**)

**S'il vous plaît noter:** cet appel d'offre est une combinaison de **prix forfaitaire détaillé** et de **prix unitaires**. Le montant forfaitaire détaillé inclus les items suivants :

- Travaux d'enlèvement
  - Toile filtrante
  - Mur berlinois
  - Approvisionnement d'eau douce
  - Électrique
  - Système de distribution de carburant
7. Tableau de prix forfaitaire détaillé (**Obligatoire à être compléter par le soumissionnaire**)

### **LIEU(X) DE CLÔTURE:**

**Emplacement # 1** - Pour les soumissions électroniques SEULEMENT

S'il vous plaît envoyez votre soumission électronique à l'adresse de courriel suivante:

**[Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca)**



Pêches et Océans  
Canada

**Emplacement # 2 - La garantie de soumission (par la poste ou bien messagerie/courrier)**

**Pêches et Océan Canada,  
Attention: Julie Michelle Tremblay  
No. Réf. : FP802-160434  
Services du matériel et des acquisitions – Bureau d’Ottawa  
200 rue Kent, Poste 9W088, 9<sup>ième</sup> étage,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6  
Téléphone: (613) 998-1614**

**VEUILLEZ BIEN NOTEZ**

**Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier avant la date de clôture à l’adresse postale indiquée ci-haut.**

**LA PORTÉE DES TRAVAUX**

Les travaux visés par le présent projet à Petit Cap, dans le comté de Westmorland, au Nouveau-Brunswick, comprennent l’apport de l’ensemble des installations, de la main-d’œuvre, du matériel, de la quincaillerie et des matériaux nécessaires pour la reconstruction de la structure du quai no. 404 et la reconstruction de la rampe no. 501. Un nouveau système électrique doit être installé sur la nouvelle structure de quai 404 et sur la structure existante no. 401. Un système de carburant existant situé à proximité de la rampe no. 501 doit être déplacé pendant la construction et réinstallé avec de nouveaux distributeurs de carburant. Tous les travaux doivent être effectués en stricte conformité avec les caractéristiques et les dessins d’accompagnement et assujettis à tous les termes du contrat.

**FAMILIARISATION AVEC LE SITE**

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours à leurs propres frais, risque et au moment qui leur convient afin d’examiner et de vérifier la forme, la nature et l’étendue des travaux, les matériaux nécessaires aux travaux, les moyens d’accès au site, la gravité, l’exposition et l’incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, et tout hébergement qui leur sera nécessaire, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements requis quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui peuvent avoir une incidence sur leur soumission. Aucune indemnité ne pourra être prévue par la suite en raison d’une erreur ou de la négligence relativement à l’observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.



Pêches et Océans  
Canada

### **DATES DE DÉBUT ET D'ACHÈVEMENT PRÉVUES:**

Les services de l'entrepreneur débuteront lors de l'attribution du contrat. L'achèvement prévu du projet est en date du **31 décembre 2017**.

### **EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

- Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de 2 000 000 \$ par incident. Toutes les soumissions **doivent** être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.
- Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'autorité compétente, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Remarque:** Toutes les garanties de soumission seront retournées aux soumissionnaires, sauf en ce qui concerne la garantie de soumission présentée par le soumissionnaire retenu, laquelle sera conservée jusqu'à ce que dernier ait fourni une garantie contractuelle

### **PÉRIODE DES QUESTIONS ET RÉPONSES:**

Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'à **mardi le 28 mars 2017**. Ils doivent être envoyés **directement et uniquement** à l'agent de contrats mentionné ici-bas.

### **TOUTE DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS :**

Les renseignements concernant la présente demande de soumission doivent être présentés par écrit (courriel) à la personne suivante :

**Julie Michelle Tremblay**  
Agent principal des contrats  
Courriel : [Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca)  
Téléphone: (613) 998-1614